MANUAL DE USO DEL CONTROL REMOTO



MODELO YAN1F1

CONTENIDO

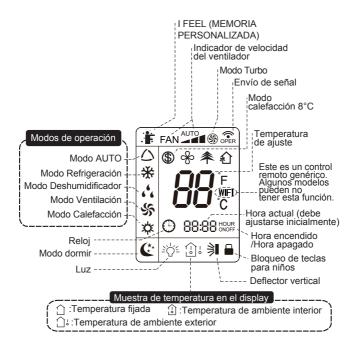
1. BOTONES DEL CONTROL REMOTO	
2. PRESENTACIÓN DE LAS IMÁGENES DE LA PANTALLA	
3. GUÍA DE TECLAS DEL CONTROL REMOTO	6
4. FUNCIONES ESPECIALES	
5. GUÍA GENERAL DE OPERACIÓN	. 19
6. CAMBIO DE PILAS	19

1. BOTONES DEL CONTROL REMOTO



- 1 Tecla ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO)
- 2 Tecla MODE (MODO)
- 3 Tecla FAN (VENTILADOR)
- 4 Tecla SWING (BARRIDO VERTICAL)
- 5 Tecla TURBO (TURBO)
- 6 Tecla ▲/ ▼
- Tecla SLEEP (DORMIR)
- 8 Tecla TEMP (TEMP)
- Tecla I FEEL (MEMORIA PERSONALIZADA)
- 10 Tecla LIGHT (LUZ)
- 11 Tecla CLOCK (RELOJ)
- 12 Tecla TIMER ON / TIMER OFF (HORA ENCENDIDO/HORA APAGADO)

2. PRESENTACIÓN DE LAS IMÁGENES DE LA PANTALLA



3. GUÍA DE TECLAS DEL CONTROL REMOTO

- Este manual de uso de control remoto es genérico, varios modelos pueden utilizar el mismo control remoto. Se podrán encontrar funciones que no pueden utilizarse en algunos aires acondicionados, cuando intente ingresar a una de ellas, el aire va a permanecer en su estado actual.
- Luego de conectar a la corriente el equipo, se escuchará un sonido
- El indicador b se encenderá (en color rojo). Luego de esto, podrá operar el aire acondicionado utilizando el control remoto.
- Con el aire encendido, cuando presione una tecla del control remoto aparecerá en la pantalla la imagen
 Esta imagen destellará una única vez y el aire acondicionado emitirá un sonido indicando que la señal fue recibida.
- Si el equipo se encuentra apagado, sobre la pantalla del control remoto se podrá visualizar el ajuste de temperatura y el reloj con la hora (si el temporizador de encendido / apagado y las funciones de luz se encuentran activas, se visualizará en pantalla las imágenes correspondientes a cada función). Si el equipo se encuentra encendido, en la

pantalla del control se mostrarán todas las funciones activas

1. Tecla ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO)

Presione esta tecla para prender y apagar el equipo. Al encender el aire acondicionado, el indicador (b) en la unidad interior cambiará a color verde y emitirá un sonido indicando que se recibió la señal. El color puede ser diferente para algunos modelos.

2. Tecla MODE (MODO)

Presione esta tecla para seleccionar la modalidad de funcionamiento.



- Cuando utilice el modo AUTO, el aire acondicionado operará automáticamente para establecer una temperatura confortable. En este modo no se puede indicar una temperatura de ajuste, por este motivo no aparece en pantalla. Presione la tecla "FAN" (VENTILADOR) para ajustar la velocidad del ventilador. Presione la tecla "SWING" (BARRIDO VERTICAL) para ajustar la posición del deflector vertical y redireccionar el aire.
- · Al seleccionar el modo REFRIGERACIÓN, el aire

acondicionado comenzará a operar en este modo. Aparecerá el indicador ∰ sobre el display de la unidad interior. Presione las teclas ▲ o ▼ para ajustar la temperatura. Presione la tecla "FAN" (VENTILACIÓN) para ajustar la velocidad del ventilador. Presione la tecla "SWING" (BARRIDO VERTICAL) para ajustar la posición del deflector vertical y redireccionar el aire.

- Al seleccionar el modo DESHUMIDIFICADOR, el aire acondicionado comenzará a operar en este modo a baja velocidad. Aparecerá el indicador ₄ sobre el display de la unidad interior. En el modo DESHUMIDIFICADOR no se puede ajustar la velocidad del ventilador. Presione la tecla "SWING" (BARRIDO VERTICAL) para ajustar la posición del deflector vertical y redireccionar el aire.
- Al seleccionar el modo VENTILACIÓN, el aire acondicionado solo podrá utilizarse como ventilador, sin permitir refrigerar o calentar el ambiente. Presione la tecla "FAN" (VENTILADOR) para ajustar la velocidad del ventilador. Presione la tecla "SWING" (BARRIDO VERTICAL) para ajustar la posición del deflector vertical y redireccionar el aire.
- Al seleccionar el modo CALEFACCIÓN, el aire acondicionado comenzará a operar en este modo. Aparecerá el indicador ★ sobre el display de la unidad interior. Presione las teclas ▲ o ▼ para ajustar la temperatura. Presione la tecla "FAN" (VENTILADOR) para ajustar la velocidad del ventilador. Presione la tecla "SWING" (BARRIDO VERTICAL) para ajustar la posición del deflector vertical y redireccionar el aire. (Las unidades solo FRÍO no reciben la señal del modo CALEFACCIÓN). Si deja seleccionado el modo CALEFACCIÓN con el control remoto

en modelo SOLO FRÍO, cuando encienda el equipo presionando la tecla "ON/OFF" (ENCENDIDO/APAGADO), el mismo no responderá. Se debe cambiar el modo y encender nuevamente.

Notas:

- Para prevenir la emisión de aire frío, luego de iniciar la unidad en modo CALEFACCIÓN, la unidad interior comenzará a emitir aire con un retardo de 1 a 5 minutos. (El retardo depende de la temperatura del ambiente interior).
- El control remoto permite ajustar el siguiente rango de temperatura: 16~30°C. Velocidad de ventilación: automática, baja, media y alta.

3. Tecla FAN (VENTILADOR)

Al presionar esta tecla se puede ajustar la velocidad del ventilador como se indica en el siguiente ciclo: auto (AUTO), baja (\triangle), media (\triangle 1), alta (\triangle 11).



- Al utilizar velocidad AUTO, el aire acondicionado seleccionará la velocidad apropiada de acuerdo a sus ajustes de fábrica.
- En el modo DESHUMIDIFICADOR, el ventilador funciona a baja velocidad.

4. Tecla SWING (BARRIDO VERTICAL)

Al presionar esta tecla puede modificar el ángulo del deflector de aire. El ángulo será modificado de acuerdo a la siguiente secuencia:

- Al seleccionar 🔰 el equipo emitirá aire automáticamente a todas las posiciones posibles.
- Al seleccionar 🚉 , 🔰 , 🦼 , el equipo emitirá aire variando 3 posiciones del deflector.
- Deje presionada la tecla SWING cuando se encuentra sobre la imagen ajustar un ángulo personalizado del deflector. Cuando alcance el ángulo deseado, suelte la tecla y el deflector quedará fijo.

Notas:

En este caso al recibir la señal se moverán los deflectores en todas las posiciones posibles.

5. Tecla TURBO

Presione esta tecla en los modos REFRIGERACIÓN y CALEFACCIÓN para activar la función TURBO. Se observará

la siguiente imagen sobre la pantalla del control remoto.

\$\mathbb{G}\$ Presione esta tecla nuevamente para salir de la función TURBO y desaparecerá la imagen \$\mathbb{G}\$ de la pantalla del control remoto.

6. Tecla ▲ / ▼

• Presione la tecla ▲ o ▼ para incrementar o decrementar el ajuste de temperatura en 1°C.

Mantenga presionada la tecla ▲ o ▼ para cambiar la temperatura sin apretar varias veces la tecla. Cuando deje de presionar la tecla, el indicador de temperatura de la unidad interior cambiará. (No es posible indicar una temperatura en el modo AUTO).

 Para ajustar el tiempo luego de presionar las teclas TIMER ON, TIMER OFF o CLOCK presione la tecla ▲ o ▼ (Ver explicativo de Teclas CLOCK, TIMER ON y TIMER OFF para más detalles).

7. Tecla SLEEP (DORMIR)

Mientras se utiliza el aire acondicionado en modo REFRIGERACIÓN, CALEFACCIÓN o DESHUMIDIFICADOR, puede presionar esta tecla para iniciar la función dormir. Aparecerá la imagen sobe la pantalla del control remoto. Presione esta tecla nuevamente para cancelar la función dormir y desaparecerá la imagen de la pantalla del control remoto.

8. Tecla TEMP

Presionando esta tecla podrá observar sobre el display de

la unidad interior: la temperatura de ajuste en el interior, la temperatura del ambiente interior o la temperatura del ambiente exterior. Cada vez que se presiona la tecla se cambia la función de forma cíclica como se indica a continuación.



- Al seleccionar o apagado con el control remoto, el indicador de temperatura de la unidad interior muestra la temperatura de ajuste.
- Al seleccionar con el control remoto, el indicador de temperatura de la unidad interior muestra la temperatura del ambiente interior.
- Al seleccionar 🔒 con el control remoto, el indicador de temperatura de la unidad interior muestra la temperatura del ambiente exterior

- En algunos modelos no es posible mostrar la temperatura del exterior. Cuando se seleccione la imagen 🔯, se mostrará la temperatura de ajuste.
- Al encender la unidad se muestra por defecto la temperatura de ajuste.
- Solo para unidades que poseen una unidad interior con display dual-8.
- Al seleccionar la temperatura del ambiente interior o exterior, el indicador de temperatura de la unidad interior

mostrará su temperatura correspondiente y automáticamente mostrará la temperatura de ajuste luego de 3 a 5 segundos.

9. Tecla I FEEL (MEMORIA PERSONALIZADA)

Presione esta tecla para iniciar la función I FEEL, aparecerá sobre el control remoto la imagen. . Al iniciar esta función el control remoto censa la temperatura y envía una señal con su valor correspondiente. La unidad funcionará con esa temperatura como referencia. Presione nuevamente esta tecla para salir de la función I FEEL, desaparecerá la imagen.

• Colocar el control remoto cerca del usuario al utilizar esta función. No coloque el control remoto cerca de objetos que puedan alterar la temperatura (como fuentes de calor o frío) para evitar una detección errónea y generar un mal funcionamiento.

10. Tecla LIGHT (LUZ)

Presione esta tecla para encender o apagar el display de la unidad interior. Cuando la luz está encendida, aparece la imagen $2 \circ 2$ sobre la pantalla del control remoto. Si presiona la tecla nuevamente para apagar el display de la unidad interior, la imagen $2 \circ 2$ desaparecerá de la pantalla del control remoto.

11. Tecla CLOCK (RELOJ)

Presione esta tecla para ajustar la hora. La imagen titilará sobre la pantalla del control remoto. Presione las

teclas ▲ o ▼ antes de que pasen 5 segundos para ajustar la hora. Cada vez que presione la tecla ▲ o ▼ se aumentará o disminuirá 1 minuto. Si mantiene presionado la tecla ▲ o ▼ luego de 2 segundos, se modificará la hora más rápidamente. Suelte la tecla cuando alcance la hora requerida.

Presione la tecla "CLOCK" para confirmar la hora. La imagen de dejará de titilar, lo que indica que los cambios fueron realizados con éxito.

Notas:

- · La hora se encuentra disponible en el formato de 24 horas.
- Al presionar la tecla "CLOCK" se debe modificar la hora utilizando las teclas correspondientes antes de que transcurran 5 segundos. De otro modo, el control remoto se saldrá de esta función y deberá ingresar nuevamente. Lo mismo ocurre al utilizar la función TIMER ON/TIMER OFF.

12. Tecla TIMER ON / TIMER OFF (HORA ENCENCIDO / HORA APAGADO)

· Tecla TIMER ON

La tecla "TIMER ON" se utiliza para ajustar la hora de encendido. Luego de presionar este botón la imagen ⊕ desaparecerá y la palabra "ON" titilará en la pantalla del control remoto. Presione la tecla ▲ o ▼ para ajustar la hora de encendido. Cada vez que presione la tecla ▲ o ▼, se incrementa o disminuye 1 minuto de la hora indicada. Mantenga presionada la tecla ▲ o ▼ durante 2 segundos o más para cambiar más rápido la hora.

Presione la tecla "TIMER ON" para confirmar los cambios.

La palabra "ON" dejará de titilar y aparecerá la imagen (1) en la pantalla del control remoto.

Para cancelar la hora de encendido se debe presionar la tecla "TIMER ON" una vez y desaparecerá la imagen "ON" de la pantalla del control remoto.

Tecla TIMER OFF

La tecla "TIMER OFF" se utiliza para ajustar la hora de apagado. Luego de presionar este botón la imagen desaparecerá y la palabra "OFF" titilará en la pantalla del control remoto. Presione la tecla ▲ o ▼ para ajustar la hora de apagado. Cada vez que presione la tecla ▲ o ▼ se incrementa o disminuye 1 minuto de la hora indicada. Mantenga presionada la tecla ▲ o ▼ durante 2 segundos o más para cambiar más rápido la hora. Presione la tecla "TIMER OFF" para confirmar los cambios. La palabra "OFF" dejará de titilar y aparecerá la imagen ⊕ en la pantalla del control remoto. Para cancelar la hora de apagado se debe presionar la tecla "TIMER OFF" una vez y desaparecerá la imagen "OFF" de la pantalla del control remoto.

- Se puede ajustar simultáneamente una hora de encendido y otra de apagado.
- Antes de utilizar estas funciones ajuste la hora del equipo utilizando la función "CLOCK".
- Antes de iniciar la función TIMER ON (HORA ENCENDIDO) y TIMER OFF (HORA APAGADO) ajuste el modo en que va a utilizar el aire acondicionado. El aire acondicionado se encenderá y apagará de acuerdo a la hora ajustada. Si no quiere utilizar esta función debe cancelarla utilizando el control remoto.

4. FUNCIONES ESPECIALES

Función de ahorro de energía

En el modo REFRIGERACIÓN, presione la tecla "TEMP" y "CLOCK" simultáneamente para activar o desactivar el modo ahorro de energía. Al activar este modo, sobre la pantalla del control remoto aparecerá la sigla "SE" y el aire acondicionado ajustará la temperatura programada en forma automática de acuerdo a la configuración de fábrica, obteniendo así ahorro de energía. Para salir del modo de ahorro de energía presione simultáneamente las teclas "TEMP" y "CLOCK".

- Cuando se utiliza el modo de ahorro de energía, la velocidad del ventilador queda en estado automático y no puede modificarse.
- En el modo ahorro de energía no puede ajustarse la temperatura. Al presionar la tecla "TURBO", el control remoto no enviará la señal.
- La función dormir y de ahorro de energía no pueden operarse al mismo tiempo. Si el aire acondicionado se encuentra en modo refrigeración con el ahorro de energía encendido, al presionar la tecla "SLEEP" ingresará al modo dormir y saldrá del modo ahorro de energía. Si se encuentra en modo dormir y cambia al modo ahorro de energía, se

cancelará el modo dormir.

Modo calefacción 8°C

Al utilizar el equipo en modo CALEFACCIÓN, presione la tecla "TEMP" y "CLOCK" simultáneamente para encender o apagar el modo calefacción 8°C. Al iniciar este modo aparecerá sobre la pantalla del control remoto la imagen \$\mathbf{y}\$ y 8°C, el aire acondicionado evitará que la temperatura de ambiente descienda por debajo de los 8 °C. Presione la tecla "TEMP" y "CLOCK" simultáneamente para salir del modo calefacción 8 °C.

- Cuando se utiliza modo calefacción 8 °C, la velocidad del ventilador queda en estado automático y no puede modificarse.
- En el modo calefacción 8 °C no puede ajustarse la temperatura. Al presionar la tecla "TURBO", el control remoto no enviará la señal.
- La función dormir y de calefacción 8 °C no pueden operarse al mismo tiempo. Si el aire acondicionado se encuentra en modo calefacción con el ahorro de energía encendido, al presionar la tecla "SLEEP" ingresará al modo dormir y saldrá del modo calefacción 8 °C. Si se encuentra en modo dormir y cambia al modo calefacción 8 °C, se cancelará el modo dormir.
- Si utiliza el equipo con valores de temperatura en °F, el control remoto mostrará su equivalente en unidad de temperatura (46 °F).

Modo bloqueo de control para niños

Presione la tecla ▲ o ▼ simultáneamente para activar o desactivar la función de bloqueo de control remoto para niños. Cuando activa la función de bloqueo, sobre la pantalla del control remoto aparece la imagen ☐ . Si presiona teclas con la función activa, la imagen ☐ titilará 3 veces sin enviar señal al equipo de aire acondicionado.

Función de cambio de unidad de temperatura. (entre grados Centígrados y Fahrenheit)

Con el equipo apagado, presione las teclas "MODE" y ▼ simultáneamente para cambiar entre las unidades °C y °F.

5. GUÍA GENERAL DE OPERACIÓN

- 1. Luego de conectar el equipo a la corriente, presione la tecla "ON/OFF" del control remoto para encenderlo.
- Presione la tecla "MODE" para seleccionar el modo deseado: AUTO, REFRIGERACIÓN, DESHUMIDIFICADOR, VENTILACIÓN Y CALEFACCIÓN.
- 3. Presione la tecla ▲ o ▼ para ajustar la temperatura deseada. (Al utilizar el modo AUTO no es posible modificar la temperatura de ajuste).
- 4. Presione la tecla "FAN" para seleccionar la velocidad del ventilador: auto, baja, media y alta.
- 5. Presione la tecla "SWING" para cambiar la dirección del aire utilizando el deflector vertical.

6. CAMBIO DE PILAS

- 1. Sobre la parte posterior del control remoto, presione la zona que posee la marca , como se muestra en la figura, y empuje la tapa de pilas en la dirección que indica la imagen.
- 2. Utilice pilas AAA (1,5 V) para reemplazar las agotadas y asegúrese que la polaridad "+" y "-" sea la correcta (la polaridad se encuentra indicada en el control remoto).
- 3. Reinstale la tapa de batería.



- Para operar el equipo, apunte el control remoto a la ventana receptora de la unidad interior.
- La distancia de recepción de señal entre el equipo y el control remoto no puede ser mayor a 8 metros.
- La señal del control remoto puede ser interferida en lugares donde hay lámparas fluorescentes o teléfonos inalámbricos. Si esto sucede, utilice el control remoto más cerca de la unidad interior.
- Cuando tenga que reemplazar las pilas por unas nuevas utilice pilas de las mismas características.
- Cuando no utilice el equipo por un largo período de tiempo, retire las pilas del control remoto.
- Si la pantalla del control remoto se ve difusa o no se observa nada, reemplace las pilas.



2-710-01870A-UX